

**Konsolidovaná  
výročná správa  
Obce B U Z I C A  
za rok 2013**

**B U Z I C A**



**B U Z I T A**

**Ing. Jozef Mohňanský  
starosta obce**

## **OBSAH**

**str.**

1. Základná charakteristika obce	3
1.1. Geografické údaje	3
1.2. Demografické údaje	3
1.3. Ekonomické údaje	3
1.4. Symboly obce	3
1.5. História obce	5
1.6. Pamiatky	5
1.7. Významné osobnosti obce	6
1.8. Výchova a vzdelávanie	6
1.9. Zdravotníctvo	6
1.10 Sociálne zabezpečenie	7
1.11 Kultúra	7
1.12 Hospodárstvo	7
1.13 Organizačná štruktúra obce	7
2. Vymedzenie konsolidovaného celku	8
3. Použité metódy konsolidácie	8
4. Informácia o údajoch konsolidovanej súvahy	9
4.1. Aktíva	9
4.2. Pasíva	9
5. Informácia o údajoch konsolidovaného výkazu ziskov a strát	10
5.1. Náklady	10
5.2. Výnosy	10
6. Konsolidačné operácie	10

## **1. Základná charakteristika obce Buzica**

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

### **Geografické údaje**

Geografická poloha obce :

Obec Buzica leží 12 km juhovýchodne od Moldavy nad Bodvou v styku juhozápadného okraja Košickej kotliny s Bodvianskou vrchovinou. Územie patrí do Košického kraja, okresu Košice-okolie.

Susedné obce : Rešica, Nižný Lánec, Komárovce

Celková rozloha obce : 1986 ha

Nadmorská výška : 190 m.n.m. - 318 m.n.m.

### **1.2. Demografické údaje**

Počet obyvateľov k 31.12.2013 je 1185 osôb.

Národnostná štruktúra : Žijú tu Maďari, Slováci a Rómovia.

### **1.3. Ekonomické údaje**

Nezamestnanosť v obci je : 7,99 % - dlhodobo nezamestnaný

Vývoj nezamestnanosti : január - 7,96 % - dlhodobo nezamestnaný

december - 8,02 % - dlhodobo nezamestnaný

### **1.4. Symboly obce**

Boli prijaté 18.3.2002 pod č. uzn. 9/2002

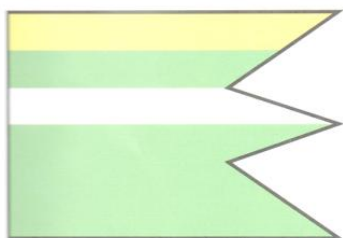
Heraldický register : B-187/02

**Erb obce:**



V zelenom štíte dvojité strieborná bordúra lemeša sprevádzaná po bokoch dvoma veľkými zlatými klasmi na krátkych stopkách

**Vlajka obce:**



Vlajka obce pozostáva zo štyroch pozdĺžnych pruhov vo farbách žltej, zelenej, bielej a zelenej. Vlajka má pomer strán 2:3 a ukončená je tromi cípmi

**Pečať obce:**



Pôvodným historickým pečatným symbolom obce Buzica je obecná pečať, pochádzajúca z polovice 16.storočia. Odtlačok typára z roku 1555 je uložený v Krajinskom archíve v Budapešti v Altenburgerovej zbierke pečatí. Na pečati s kruhopolisom SIGILLUM BUZITENSE 1555 (Pečať Buzice 1555) je vyobrazený lemeš medzi dvoma klasmi (stebkami) obilia.

## 1.5. História obce

Obec patrila župnému hradu Turňa. Spomína sa v roku 1138. V roku 1262 ju dosídlili kráľoví hostia. Obec s kúriou parila v 14. storočí Cordusovi. V roku 1405 je v obci doložená mýtnica. V roku 1427 mala obce 20 port, za tur. prepádov do 17. storočia počet obyvateľov klesol. V roku 1715 mala obec 4 domácnosti, v roku 1772 ju obývalo 26 poddaných so slobodou sťahovania, 5 domkárov a 11 podželiarnikov. Patrila 13 zemepánom. V roku 1828 mala 177 domov a 1344 obyvateľov. Zaoberali sa poľnohospodárstvom a tkaním. Za I. ČSR sa obyvatelia živili ako poľnohospodársky robotníci na miestnom veľkostatku. V rokoch 1938 – 45 bola obec pripojená v Maďarsku.

Dnes obyvatelia pracujú v priemyselných podnikoch a súkromných firmách na okolí.

## 1.6. Pamiatky

- **Rímskokatolícky kostol Povýšenia sv. Kríža** sa začala stavať v r. 1786 v klasicistickom štýle s prvkami retardovaného baroka. Bol dostavaný v rokoch 1796 – 1797. Bohostánok bol vysvätený 14.septembra 1797. Budova bola v rokoch 1832 – 1834 rozšírená a po požiari r. 1879 opravená jej strecha a veža. Potom kostol bol viackrát opravený a obnovený (r. 1897, 1928, 1939, 1959, 1966, 2000). Je to jednolod'ová stavba s polkruhovým uzáverom presbytéria, pristavanou sakristiou a do štítového priečelia vstavanou vežou.
- **Kalvínsky kostol** sa začalo stavať 18.marca 1787. Kostol bol vysvätený 25.novembra 1787. Potom bol kostol viackrát opravovaný : r. 1868, 1874, 1894, 1969, 1994. Je to jednoduchá jednolod'ová sieňová stavba s predstavanou hranolovou vežou.
- Pozoruhodnou stavbou Buzice je **mlyn**, pôvodne klasicistická sýpka postavená r. 1811. V roku 1922 bol prestavaný na parný mlyn. Je to obdĺžniková poschodová budova postavená z kameňa a pálenej tehly s novšou nadstavbou vysokej manzardovej strechy, slúžiaca ako tretie podlažie
- V obci žila dosť početná židovská komunita, dala si postaviť na konci 19.stor. **synagógu**. Tá ale po r. 1945 zanikla, lebo obyvatelia židovskej národnosti sa z koncentračných táborov do obce nevrátili.

- Významnejšou pamiatkou obce ako by sa zdalo bol **kaštieľ** , ktorého základy pravdepodobne pochádzali zo stredoveku. Pôvodnú kúriu možno už dali postaviť v 2. polovici 16. stor. už určite stál. Prvá priama zmienka o budove pochádza z r. 1599. V polovici 18.stor. kúriu prestavali v barokovom slohu, na začiatku 19. stor. bola radikálne upravená v klasicistickom slohu a rozšírená bočnou prístavbou na kaštieľ. Na jeho mieste sa dnes rozprestiera amfiteáter.
- Pozoruhodný súbor platík sa nachádza v blízkosti bývalého Mátého mlyna. Sú to pieskovcové **sochy sv. Jána Nepomuckého a Panny Márie** , medzi ktorými sa nachádza pieskovcový **kríž**, ktoré r. 1739 dal postaviť Imre Szentimrey s manželkou Annou Tiszta z vďaky, že počas morovej nákazy r. 1738 sa nik z rodiny Szentimreyovcov nestal jej obeťou.

### 1.7. Významné osobnosti obce

- Dôležitú úlohu v histórii obce rozhodne zohrala rodina **Szentimreyovcov** , ktorá podľa tradície pochádza so Sedmohradska.
- Do obce sa prisťahoval básnik, publicista Sándor Gál. Významná osobnosť súčasnej menšinovej literatúry.

### 1.8. Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obce poskytuje:

- Materská škola s vyučovacím jazykom maďarským, Buzica č. 258
- Základná škola s vyučovacím jazykom maďarským – Alapiskola, Buzica 327

Mimoškolské aktivity:

- Základná umelecká škola Moldava nad Bodvou – pobočka Buzica
- Futbalová akadémia- žiaci

### 1.9. Zdravotníctvo

Zdravotnícku starostlivosť v obci poskytujú:

- MUDr. Helena Horňáková – obvodná lekárka
- MUDr. Iveta Vavreková - detská lekárka
- MUDr. Anna Póšová - zubná lekárka

## 1.10. Sociálne zabezpečenie

- Opatrovateľská služba, ktorá je realizovaná cez Obecný úrad v Buzici.
- Terénny sociálny pracovník a asistent terénneho sociálneho pracovníka komunitnou prácou sa snažia predchádzať sociálnemu vylúčeniu marginalizovaných skupín

## 1.11. Kultúra

Spoločenský a kultúrny živor obce zabezpečuje:

- Obecný úrad v Buzici
- CSEMADOK, Základná organizácia v Buzici
- Citarový súbor v Buzici

## 1.12. Hospodárstvo

Poskytovatelia služieb v obci:

- Nákupné stredisko – FRESH – Vladimír Láslófi
- UNIVERZAL Potraviny – Matilda Širilová
- Privat- bar - Zoltán Bárány
- Mini Esso – Zuzana Brossová

Priemysel v obci:

- LASERKOV s.r.o.
- TINEX s.r.o.

Poľnohospodárska výroba v obci:

- BARTRANZ AGRO s.r.o.
- TERRAMARK s.r.o.

Na území obce je registrovaných viacerých drobných podnikateľov.

## 1.13. Organizačná štruktúra obce

- Starosta obce : Ing. Jozef Mohňanský
- Zástupca starostu : Ing. Štefan Maliňák
- Kontrolór obce : Ing. Alexander Fazekaš

Obecné zastupiteľstvo pracuje v zložení :

- Bodnár Ondrej
- Görcsös Ján
- Kočiš Ladislav
- Krajňáková Monika, Bc.
- Makranský Jozef
- Maliňák Štefan, Ing.
- Nežnik Peter, Ing.
- Sztuppenová Zuzana.
- Török Bartolomej

Komisie , ktoré sú vytvorené pri OZ:

- na ochranu verejného poriadku a životného prostredia
- stavebná a poľnohospodárska
- finančná
- pre kultúru, školstvo, cirkev a šport

## **2. Vymedzenie konsolidovaného celku**

Do konsolidovaného celku patria predovšetkým rozpočtové a príspevkové organizácie a organizácie – právnické osoby založené obcou, ktoré môžu mať charakter dcérskych, spoločných, resp. pridružených ÚJ. Obec Buzica eviduje dcérsku ÚJ.

Konsolidovaný celok okrem obce Buzica predstavuje:

Základná škola s právnou subjektivitou - metóda úplnej konsolidácie

Cieľom KÚZ je poskytnúť informácie o konsolidovanom celku ako jednej ekonomickej jednotke, teda uplatniť princíp „fiktívnej ekonomickej jednotky“ prostredníctvom zistenia a následného vynechania vzájomných vzťahov medzi organizáciami konsolidovaného celku.

## **3. Použité metódy konsolidácie**

Obec Buzica u účtovnej jednotky, kde má rozhodujúci vplyv (rozpočtová organizácia) použilo metódu úplnej konsolidácie. Rozpočtová organizácia je považovaná za dcérsku ÚJ.

V rámci úplnej konsolidácie obec Buzica urobilo nasledujúce kroky:

- a) Prispôsobenie účtovných výkazov ÚJ vstupujúcich do konsolidácie
- b) Vytvorenie súčtovej súvahy a súčtového výkazu ziskov a strát – agregácia údajov
- c) Eliminácia vzájomných transakcií – po identifikovaní vzájomných transakcií medzi ÚJ konsolidovaného celku sa tieto transakcie eliminujú, teda vylúčia z agregovaných údajov.

#### 4. Informácia o údajoch konsolidovanej súvahy v €

##### 4.1. Aktíva

Názov	K 31.12.2011 v €	K 31.12.2012 v €	K 31.12.2013 v €
<b>Neobežný majetok spolu</b>	<b>795 617</b>	<b>1 110 112</b>	<b>1 585 512</b>
z toho:			
Dlhodobý nehmotný majetok	0	0	0
Dlhodobý hmotný majetok	795617	1 110 112	1 585 512
Dlhodobý finančný majetok	0	0	0
<b>Obežný majetok spolu</b>	<b>69 948</b>	<b>74 371</b>	<b>92 061</b>
z toho:			
Zásoby	215	7	190
Zúčtovanie medzi subj.ver.správy	15 216	18 092	17 810
Pohľadávky	23 738	27 388	33 461
Finančný majetok	30 779	28 884	40 600
<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>2 503</b>	<b>582</b>	<b>876</b>
<b>Majetok spolu</b>	<b>868 068</b>	<b>1 185 065</b>	<b>1 678 449</b>

##### 4.2. Pasíva

Názov	k 31.12.2011 v €	k 31.12.2012 v €	k 31.12.2013 v €
<b>Vlastné zdroje krytia majetku</b>	<b>75 619</b>	<b>338 576</b>	<b>639 724</b>
z toho:			
Fondy účtovnej jednotky			
Výsledok hospodárenia	75 619	338 576	639 724
<b>Závazky</b>	<b>660 457</b>	<b>427 893</b>	<b>623 881</b>
z toho:			
Rezervy	33 797	32 564	30 787
Zúčtovanie medzi subj.ver.správy	0	572	530
Dlhodobé záväzky	1 644	1 613	2 278
Krátkodobé záväzky	339 697	110 856	188 976
Bankové úvery	285 319	282 288	401 310
<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>131 992</b>	<b>418 596</b>	<b>414 844</b>
<b>Vlastné zdroje krytia majetku a záväzky spolu</b>	<b>868 068</b>	<b>1 185 065</b>	<b>1 678 449</b>

## 5. Informácie o údajoch konsolidovaného výkazu ziskov a strát

### 5.1. Náklady

Názov	k 31.12.2011 v €	k 31.12.2012 v €	k 31.12.2013 v €
Spotrebované nákupy	182 605	195 855	177 024
Služby	133 150	197 664	178 203
Osobné náklady	406 263	458 968	464 998
Dane a poplatky	0	42	0
Ostatné nákl. na prevádzkovú činnosť	930	61 679	2 238
Odpisy, rezervy a opravné položky	96 933	78 732	70 928
Finančné náklady	18 199	19 765	21 261
Náklady na transfery	175	1 520	1 500
<b>Náklady spolu :</b>	<b>838 255</b>	<b>1 014 225</b>	<b>916 152</b>

### 5.2. Výnosy

Názov	k 31.12.2011 v €	k 31.12.2012 v €	k 31.12.2013 v €
Tržby za vlastné výkony a tovar	33 766	30 452	94 000
Daňové výnosy	349 649	368 655	310 443
Ostatné výnosy	7 421	7 497	5 606
Zúčtovanie rezerv	27 852	94 898	32 563
Finančné výnosy	6	14	3
Výnosy z transfer	390 307	508 742	469 141
<b>Náklady spolu :</b>	<b>809 001</b>	<b>1 010 258</b>	<b>911 756</b>

## 6. Konsolidačné operácie

Por.č.	Účet		EUR
	MD	DAL	
OP 188	<b>584 000</b>	<b>691 000</b>	<b>51652,60</b>
OP 189	<b>584 001</b>	<b>691 000</b>	<b>2159,52</b>
OP 190	<b>584 002</b>	<b>691 000</b>	<b>4828,56</b>
OP 191	<b>584 002</b>	<b>692 000</b>	<b>899,88</b>
OP 192	<b>355 001</b>	<b>355 001</b>	<b>27389,52</b>
OP 193	<b>699 000</b>	<b>588 000</b>	<b>6129,49</b>

Vypracovala : Mária Širilová

Ing. Jozef Mohňanský  
Starosta obce

V Buzici, 29. mája 2014

